

BD BBL Staphyloslide Latex Test Kit

För Identifiering av *Staphylococcus aureus* (avsedd för *in vitro*-diagnostik)



L010794(02)
2016-06
Svenska

AVSEDD ANVÄNDNING

BD BBL Staphyloslide Latex Test Kit (latextestkit) tillhandahåller en snabb plattform för identifiering av *Staphylococcus*-isolat, i synnerhet *Staphylococcus aureus* som innehåller bundet koagulas (ihopklumpningsfaktor) och/eller protein A från andra *staphylococcus*-arter.

SAMMANFATTNING OCH FÖRKLARING

Även om de flesta *Staphylococcus*-arter är vanliga på hud och slemhinnor har vissa arter ofta återfunnits som etiologiska agens vid ett antal infektioner på mänsklig och djur. Ytliga suppurativa infektioner som orsakas av *S. aureus* är de vanligaste humana *staphylococcus*-infektionerna.¹ Matförgiftning, septikemi, toxiskt chocksyndrom och många andra tillstånd har också hänt förtill *S. aureus*.² Utstryk med snabba agglutinationstester har visat sig vara en tillförlitlig metod för att identifiera *S. aureus* i rutinmässiga bakteriologiska laboratorier.^{3,6}

ANALYSPRINCIP

BD BBL Staphyloslide Latex Test Kit använder blå polystyrenlatexpartiklar som sensibiliseras med fibrinogen och IgG. När stafylokockkolonier som innehåller bundet koagulas (ihopklumpningsfaktor) och/eller protein A blandas med latexreagenset agglutineras latexpartiklarna starkt inom 20 sekunder.

TILLHANDAHÅLLET MATERIAL

- **BD BBL Staphyloslide Test Latex (testlatex):** Två pipettflaskor vardera innehållande 2,5 mL (100 analyser/sats – Kat. nr. 240915) eller fem pipettflaskor vardera innehållande 5,0 mL (500 analyser/sats – Kat. nr. 240916) latexpartiklar belagda med IgG och humant fibrinogen. Latexpartiklarna är suspenderade i en buffert innehållande 0,098 % natriumazid som konserveringsmedel.
- **BD BBL Staphyloslide Control Latex (kontrolllatex):** En pipettflaska innehållande 2,5 mL (Kat. nr. 240915) eller två pipettflaskor innehållande 6,5 mL (Kat. nr. 240916) icke sensibilisera latexpartiklar suspenderade i en buffert innehållande 0,098 % natriumazid som konserveringsmedel.
- Testkort
- Blandningspinnar
- Bruksanvisning

MATERIAL SOM KRÄVS MEN EJ MEDFÖLJER

- Inokuleringsöglor eller -nål
- Tidtagarur

HÅLLBARHET OCH FÖRVARING

Alla satskomponenter ska förvaras vid 2 °C till 8 °C. Reagens som förvaras under dessa förhållanden är stabila fram till det utgångsdatum som anges på produktetiketterna. **Får inte frysas.**

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

1. Använd inte reagensen efter det utgångsdatum som anges på produktetiketten.
2. Reagensen innehåller en mycket liten mängd natriumazid. Natriumazid kan reagera explosivt med koppar- eller blyledningar om det får ansamlas. Även om mängden natriumazid i reagensen är minimal ska stora mängder vatten användas om reagensen spolas ned i avloppet.
3. Sedvanliga försiktighetsåtgärder ska vidtas vid hantering, bearbetning och kassering av alla material som används för att utföra analysen.
4. Satsen är endast avsedd för *in vitro*-diagnostik.
5. De förfaranden, förvaringsförhållanden, försiktighetsbeaktanden och begränsningar som anges i dessa anvisningar måste följas för att erhålla giltiga testresultat.
6. Dessa reagens innehåller material av humant eller animaliskt ursprung och ska hanteras som potentiella bärare av sjukdomssmitta.

BEREDNING AV KULTURER

Se en standardbok om mikrobiologi för specifika förfaranden för provtagning och preparering av primärkulturer. I allmänhet rekommenderas ett färskt (18–24 timmars inkubering) isolat som odlats på icke-selektiva medier som exempelvis blodagar för testning. Kliniska studier har emellertid visat att detta test fungerar om isolatet hämtas från kromogena medier. Användaren bör alltid bekräfta att testet fungerar på avsett sätt om de använder något annat odlingsmedium än blodagar för den initiala odlingen av provet.

TESTPROTOKOLL

1. Ta ut testsatsen ur kylskåpet 10 minuter innan det ska användas och låt latexreagensen nära rumstemperatur.
2. Resuspendera latexreagenset genom att vända på pipettflaskan upprepade gånger.
3. Dispensera 1 droppe **BD BBL Staphyloslide** Test Latex i en cirkel på testkortet.

4. Använd en steril öglä eller nål och överför två kolonier av testisolatet till cirkeln. Blanda detta i testlatexreagenset och sprid ut det så att det täcker hela cirkeln.
5. Vicka försiktigt på kortet så att blandningen långsamt flödar över hela området i testringen.
6. Observera för agglutination i upp till 20 sekunder.
7. **BD BBL Staphyloslide** Control Latex medföljer i satsen för användning i enlighet med kundens krav.

FÖRFARANDE FÖR KVALITETSKONTROLL

Följande förfarande rekommenderas för att kontrollera reagensens prestanda:

1. Testa en känt positiv stam, exempelvis *S. aureus* ATCC-nr 25923 eller likvärdigt enligt testprotokollet. Organismen måste agglutineras med **BD BBL Staphyloslide** Test Latex inom 20 sekunder. Ingen agglutinering får ske med **BD BBL Staphyloslide** Control Latex.
2. Testa en känt negativ stam, exempelvis *S. epidermidis* ATCC-nr 12228 eller likvärdigt enligt testprotokollet. Ingen agglutinering får ske av **BD BBL Staphyloslide** Test Latex och **BD BBL Staphyloslide** Control Latex inom 20 sekunder.
3. Använd inte satsen om reaktionerna med kontrollorganismerna är felaktiga.

TOLKNING AV RESULTAT

- **Positivt resultat:** Stark agglutinering inom 20 sekunder med Staph Test Latex-reagenset. Om du har utfört en negativ kontroll får det inte förekomma någon agglutinering med det negativa kontrolltexreagenset. Ihopklumping som inträffar efter de 20 sekunderna ska ignoreras.
- **Negativt resultat:** Ingen synlig agglutinering av Staph Test Latex-reagenspartiklarna.
- **Tvetydigt resultat:** Om svag ihopklumping eller en icke-specifik reaktion (trädighet) föreligger i testcirkeln efter 20 sekunder ska testet göras om med en färsk subkultur. Om samma resultat ses efter förryat test bör biokemisk testning användas för att identifiera isolatet.
- **Ej tolkningsbart resultat:** Om testisolatet agglutineras med både **BD BBL Staphyloslide** Latex och Negative Control Latex går testet inte att tolka.

FÖRFARANDETS BEGRÄNSNINGAR

1. Falskt negativa eller falskt positiva resultat kan inträffa om otillräckliga mängder av kultur eller reagens används.
2. Vissa sällsynta isolat av stafylokocker, framför allt *S. hyicus* and *S. intermedius*, kan agglutinera latexreagenset.⁴
3. Vissa streptokocker och eventuellt andra organismer som innehåller immunoglobulinbindningsfaktorer samt vissa arter, t.ex. *Escherichia coli*, kan också agglutinera latexreagens på ett icke-specifikt sätt.⁵

KLINISKA PRESTANDA

BD BBL Staphyloslide Latex Test Kit (kat. nr. 240915/240916) har utvärderats på avdelningen för klinisk mikrobiologi på ett sjukhus i Storbritannien. Sammanlagt 100 kända stammar testades (50 MSSA, 30 MRSA och 20 CNS). Stammarna odlades på kromogen agar. Koagulas och DNase-testning användes för att bekräfta *Staphylococcus*, och meticillinremors på näringssagar användes för att bekräfta MRSA. CNS identifierades med flerpunktsanalys eller API. Kat. Nr. 240915/240916 identifierade korrekt samtliga *Staphylococcus aureus*-stammar som positiva och samtliga CNS gav ett negativt resultat. I denna studie visade sig **BD BBL Staphyloslide** Latex Test Kit ha en sensitivitet på 100 % och en specificitet på 100 %.

TILLGÄNLIGHET

Kat. nr. Beskrivning

- 240915 **BD BBL Staphyloslide** Latex Test Kit, 100 analyser.
240916 **BD BBL Staphyloslide** Latex Test Kit, 500 analyser.

REFERENSER

1. Schleifer, K.H., and Kloos, W.E. (1975). Int. J. Syst. Bacteriol. 25: 50–61.
2. Schlievert, P.M., Shands, K.N., Dan, B.B., Schmid, G.P. and Nishimura, R.D. (1981). J. Infect. Dis. 143: 509–516.
3. Essers, L. and Radebold, K. (1980). J. Clin. Microbiol. 12: 641–643.
4. Phillips, W. and Kloos, W. (1981). J. Clin. Microbiol. 14: 671–673.
5. Myhre, E.B. and Kuusela, P. (1983). Inf. Imm. 40: 29–34.
6. Berke, A. and Tilton, R.C. (1986). J. Clin. Microbiol. 23: 916–919.

Teknisk service: Kontakta närmaste BD-representant eller besök www.bd.com.



Manufacturer / Производител / Výrobce / Fabrikant / Hersteller / Κατασκευαστής / Fabricante / Tootja / Fabricant / Proizvodač / Gyártó / Fabricante / Аткарушы / 제조업체 / Gamintojas / Ražotājs / Tilvirkētājs / Producent / Producātor / Производитель / Výrobca / Proizvodač / Tillverkare / Üretici / Виробник / 生产厂商



Use by / Использование до / Spotfebuje do / Brug før / Verwendbar bis / Хръстът е юни / Usar antes de / Kasutada enne / Date de péremption / 사용 기한 / Upotrijebiti do / Felhasználhatóság dátuma / Usare entro / Датиен пайдаланура / Naudokite iki / Izlietot līdz / Houdbaar tot / Brukes før / Stosowa do / Prazo de validade / A se utiliza până la / Использовать до / Použíte do / Upotrebiti do / Använd före / Son kullanma tarihi / Використати дотолі / 使用截止日期
YYYY-MM-DD / YYYY-MM (MM = end of month)
ГГГГ-ММ-ДД / ГГГГ-ММ (ММ = края на месеца)
RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = конец мѣсѣца)
AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutning af måneden)
JJJJ-MM-TT / JJJJ-MM (MM = Monatsende)
EEEE-MM-HH / EEEE-MM (MM = τέλος του μήνα)
AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fin del mes)
AAAA-KK-PP / AAAA-KK (KK = кум lopp)
AAAA-MM-JJ / AAAA-MM (MM = fin du mois)
GGGG-MM-DD / GGGG-MM (MM = kraj mjeseca)
ÉÉÉÉ-HH-NN / ÉÉÉÉ-HH (HH = hónap utolsó napja)
AAAA-MM-GG / AAAA-MM (MM = fine mese)
ЖЮЮК-АА-КК / ЖЮЮК-АА / (AA = айдан соны)
YYYY-MM-DD/YYYY-MM (MM = ژان)

YYYY-MM-DD / MMMM-MM (MM = мěsíce pabaiga)
GGGG-MM-DD/GGGG-MM (MM = mēnesa beigas)
JJJJ-MM-DD / JJJJ-MM (MM = einde maand)
AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutten av måneden)
RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = koniec miesiąca)
AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fim do mês)
AAAA-LZ-ZZ / AAAA-LL (LL = sfârșitul lunii)
ГГГГ-ММ-ДД / ГГГГ-ММ (ММ = конец месяца)
RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = koniec mesiaca)
GGGG-MM-DD / GGGG-MM (MM = kraj meseca)
AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutet av manaden)
YYYY-AA-GG / YYYY-AA (AA = ayin sonu)
PPPP-MM-DD / PPPP-MM (MM = кінець місяця)
YYYY-MM-DD / YYYY-MM (MM = 月末)



Catalog number / Каталожен номер / Katalogové číslo / Katalognummer / Арифмός καταλόγου / Número de catálogo / Katalooginumber / Numéro catalogue / Kataloški broj / Katalógus szám / Numero di catalogo / Katalor númeri / 카탈로그 번호 / Katalogo / numeris / Kataloga numurs / Catalogus nummer / Numer katalogowy / Număr de catalog / Номер по каталогу / Katalógové číslo / Kataloški broj / Katalog numarası / Номер за каталогом / 目录号



Authorized Representative in Community / Огоризиран представител в Европейската общност / Autorizovaný zástupce pro Evropském společenství / Autoriseret representant i De Europæiske Fællesskaber / Autorisierter Vertrreter in der Europäischen Gemeinschaft / Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / Representante autorizado en la Comunidad Europea / Volitatit esindaja Europa Nõukogus / Reprézentant autorisé pour la Communauté européenne / Autorizuirani predstavnik u Evropskoj uniji / Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségen / Representante autorizzato nella Comunità Europea / Europa қауымдастырындағы үкіметтік екін / 유럽 공동체의 위임 대표 / Igaliotasis atstovas Europos Bendrijoje / Pilnvarotas pārstāvis Eiropas Kopienā / Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap / Autorisert representant i EU / Autoryzowane przedstawicelstwo we Wspólnocie Europejskiej / Representante autorizado na Comunidade Europeia / Representantul autorizat pentru Comunitatea Europeană / Уполномоченный представитель в Европейском сообществе / Autorizovaný zástupca v Evropskom spoločenstve / Autorizovano predstavništvo u Evropskoj uniji / Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen / Avrupa Topluluğu Yetkili Temsilcisi / Уновинований представник у країнах ЄС / 欧洲共同体授权代表



In Vitro Diagnostic Medical Device / Медицински уред за диагностика ин витро / Lékařské zařízení určené pro diagnózu in vitro / In vitro diagnostisk medicinsk anordning / Medicinsches In-vitro-Diagnostikum / In vitro діагностичний інструмент / Dispositivo médico para diagnóstico in vitro / In vitro diagnostika medizinapparatatur / Dispositif médical de diagnostic in vitro / Medicinska pomagala za In Vitro Dijagnostiku / In vitro diagnostiskai orvosi eszköz / Dispositivo medico per diagnostica in vitro / Жасанды жағдайда жүргізетін медициналық диагностикалық аспабы / In Vitro Diagnostic 의료 기기 / In vitro diagnostiski prietais / Medicīnas ierīces, ko lieto in vitro diagnostikā / Medisch hulpmiddel voor in-vitro diagnostiek / In vitro diagnostisk medisinsk utsyr / Urządzenie medyczne do diagnostyki in vitro / Dispositivo médico para diagnóstico in vitro / Dispositiv medical pentru diagnostic in vitro / Медицински прибор для диагностики in vitro / Medicinska pomôcka na diagnostiku in vitro / Medicinski uredaj za in vitro dijagnostiku / Medicinteknisk produkt för in-vitro-diagnostik / In Vitro Diagnostik Tibbi Cihaz / Медицинский пристрой для диагностики in vitro / 体外诊断医疗设备



Temperature limitation / Температурни ограничения / Терплотни оmezieni / Temperaturne begrensning / Temperaturbegrenzung / Περιορισμού θερμοκρασίας / Limitación de temperatura / Temperaturi piirang / Limites de température / Dozvoljena temperatura / Hőmérsékleti határ / Limiti di temperatura / Температурни шекреу / 온도 제한 / Laikymo temperatūra / Temperatūras ierobežojumi / Temperaturlimit / Temperaturbegrenzung / Ограничение температуры / Limites de temperatura / Limite de temperatură / Ограничение температуры / Ohranenie teploty / Ograniczenie temperature / Temperaturgräns / Sicaklık sınırlaması / Обмеження температури / 温度限制



Batch Code (Lot) / Код на партидата / Kód (číslo) šárže / Batch-kode (lot) / Batch-Code (Charge) / Κωδικός παρτίδας (πορτφόλιο) / Código de lote (lote) / Partij kood / Numéro de lot / Lot (kod) / Térel száma (lot) / Codice batch (lotto) / Топтама коды / 배치 코드(로트) / Partijos numeris (LOT) / Partijas kods (laidiens) / Lot nummer / Batch-kode (parti) / Kod partii (seria) / Código do lote / Cod de serie (Lot) / Код партии (лот) / Kód série (šárža) / Kod serije / Partinummer (Lot) / Parti Kodu (Lot) / Код партии / 批号 (亚批)



Contains sufficient for <n> tests / Съдържанието е достатъчно за <n> теста / Dostatečně množství pro <n> testů / Indeholder tilstrækkeligt til <n> tests / Ausreichend für <n> Tests / Περιέχει επαρκή ποσότητα για <n> εξετάσεις / Contenido suficiente para <n> pruebas / Külalidane <n> testeide jaoks / Contenu suffisant pour <n> tests / Sadržaj za <n> testova / <n> tesztelésre elegendő / Contenido suficiente per <n> test / <n> тестери чиин жөркөнкүрт / <n> 테스트가 충분히 포함됨 / Pakankamas kiekis atlikti <n> testu / Satur pietiekami <n> pārbaudēm / Inhoud voldoende voor "n" testen / Innholder tilstrekkelig til <n> tester / Zawiera ilość wystarczającą do <n> testów / Conteúdo suficiente para <n> testes / Conținut suficient pentru <n> teste / Достаточно для <n> тестов(a) / Obsah vystačí na <n> testov / Sadržaj dovoljan za <n> testova / Innehåller tillräckligt för <n> analyser / <n> test için yeterli malzemeye içerir / Вистачить для аналізу: <n> / 足够进行 <n> 次检测



Consult Instructions for Use / Направете справки в инструкциите за употреба / Prostodujte pokyny k použití / Se brugsanvisningen / Gebrauchsanweisung beachten / Συμβουλεύετε τις διαδικασίες χρήσης / Consulter las instrucciones de uso / Luggedu kasutusjuhendit / Consulter la notice d'emploi / Koristi upute za upotrebu / Olvassa el a használati utasítást / Consultare le istruzione per l'uso / Пайдалану нұсқаулығымен танысын алышың / 사용 지침 참조 / Skaitykite naudojimo instrukcijas / Skaitit lietošanas pamācību / Raadpleeg de gebruiksaanwijzing / Se i bruksanvisningen / Zobacz instrukcję użytkowania / Consultar as instruções de utilização / Consultați instrucțiunile de utilizare / См. руководство по эксплуатации / Pozri Pokyny na používanie / Pogledajte uputstvo za upotrebu / Se bruksanvisningen / Kullanım Talimatları'na başvurun / Див. інструкції з використання / 请参阅使用说明



Control / Контролно / Kontrola / Kontrol / Kontrolle / Mártyros / Kontroll / Contrôle / Controllo / Бакылау / 컨트롤 / Kontrolé / Kontrole / Controle / Kontrol / Контроль / kontroll / Контроль / 对照



Becton, Dickinson and Company
7 Lovetton Circle
Sparks, MD 21152 USA



Benex Limited
Pottery Road, Dun Laoghaire
Co. Dublin, Ireland